



安全理事会

UN LIBRARY

PROVISIONAL

AUG 12 1991

S/PV.3003
9 August 1991

UN/CA COLLECTION

CHINESE

第三〇〇三次会议临时逐字记录

1991年8月9日星期五,下午3点35分

在纽约联合国总部举行

- | | | |
|-------------|---------------|--------------|
| <u>主 席:</u> | 阿亚拉·拉先生 | (厄瓜多尔) |
| <u>成员国:</u> | 奥地利 | 哈诺西尼先生 |
| | 比利时 | 范德勒先生 |
| | 中国 | 李道豫先生 |
| | 科特迪瓦 | 加巴夫人 |
| | 古巴 | 萨莫拉·罗德里格斯先生 |
| | 法国 | 霍谢卢·德拉萨比利尔先生 |
| | 印度 | 加拉汗先生 |
| | 罗马尼亚 | 弗洛里安先生 |
| | 苏维埃社会主义共和国联盟 | 罗津斯基先生 |
| | 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 伍德先生 |
| | 美利坚合众国 | 皮克林先生 |
| | 也门 | 阿勒菲先生 |
| | 扎伊尔 | 卢卡·哈布吉·恩扎吉先生 |
| | 津巴布韦 | 曼本格圭先生 |

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

下午3点35分开会。

通过议程

议程通过。

接纳新会员国

接纳新会员国委员会关于马绍尔群岛共和国申请加入联合国的报告(S/22897)

主席(以西班牙语发言):安全理事会现在开始审议接纳新会员国委员会关于马绍尔群岛共和国申请加入联合国的报告,该报告载于文件S/22897。

委员会在报告第3段中,建议安全理事会通过一项关于马绍尔群岛共和国申请加入联合国的决议草案。

我要祝贺委员会作出关于建议接纳马绍尔群岛共和国为联合国会员国的决定。

根据安理会成员事先磋商达成的谅解,我提议安理会无表决通过接纳新会员国委员会报告第3段所含决议草案。

没有人反对,就这样决定。

因此我宣布接纳新会员国委员会报告(S/22897)第3段所含决议草案已作为第704(1991)号决议无表决通过。

我将立即把安全理事会建议接纳马绍尔群岛共和国为联合国会员国的决定转告秘书长,以根据暂行议事规则第六十条的规定转交给大会。

现在,我以安全理事会主席的身分代表安理会成员发言。

“我们刚才通过的关于建议接纳马绍尔群岛共和国为联合国会员国的决议是一个具有历史意义的事件。这是使马绍尔群岛共和国充分加入国际社会的进程的最后步骤,这个进程因安全理事会通过683(1990)号决议——其中宣布关于马绍尔群岛的托管安排已经结束——而获得加强。”

安全理事会通过的这个决议重新肯定了联合国会籍普及化的基本理想充分适用,这个理想要求所有国家--无论大小--协助培植和平和有秩序的国际共存。

今天我们可以看到,在联合国会籍普及化的时候,各国的具体责任也加强了,它们参与整个国际社会关心领域中的决策进程--包括维护国际和平和安全,特别是促进各国人民间的合作--的权利也同样获得加强。

接纳马绍尔群岛共和国以后会重新肯定联合国《宪章》各项原则的正确性,并便利其各项目标的实现。

我代表安全理事会成员为安理会通过关于向大会建议接纳马绍尔群岛共和国为联合国会员国的决定,向该国表示祝贺。”
没有其他人发言,我认为安理会已结束了对摆在它面前的问题的审议。

下午3点40分散会。